

MERCREDI 3 juin 1959

(2)

Le Comité mixte du Sénat et de la Chambre des communes chargé d'enquêter sur les affaires indiennes se réunit aujourd'hui à 3 h. 40 de l'après-midi, sous la présidence de l'honorable sénateur Gladstone et de M. Noël Dorion, présidents conjoints.

*Présents:*

*Sénat:* Les honorables sénateurs Gladstone, Fergusson, Inman et Smith (*Kamloops*).

*Chambre des communes:* MM. Barrington, Cadieu, Charlton, Dorion, Fairfield, Fraser, Gundlock, Henderson, Leduc, Martel, McQuillan, Muir (*Cap-Breton-Nord et Victoria*), Murphy, Robinson, Small et Stefanson.

*Aussi présents:* L'honorable Ellen Fairclough, ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, et Surintendant général des Affaires indiennes; M. Laval Fortier, sous-ministre; M. H. M. Jones, directeur des Affaires indiennes, et M. C. I. Fairholm, adjoint exécutif au directeur.

M. Dorion souhaite la bienvenue à M<sup>me</sup> Fairclough et aux fonctionnaires du ministère.

Le Ministre expose brièvement la raison d'être du Comité. M<sup>me</sup> Fairclough mentionne certains groupements qui ont manifesté le désir de se présenter devant le Comité. Au cours de son exposé, elle remet à M. Dorion un certain nombre de mémoires et de déclarations qui ont été envoyés au ministère.

L'honorable sénateur Gladstone remercie le Ministre.

Le sous-ministre mentionne certains documents mis à la disposition du Comité. Au cours de son exposé, il parle de l'intensification du travail accompli et de l'augmentation des crédits destinés à améliorer les conditions de vie chez les Indiens.

Le directeur des Affaires indiennes renchérit sur l'exposé de M. Fortier, ajoutant certains détails pour souligner certains points.

On interroge alors M<sup>me</sup> Fairclough, M. Fortier et M. Jones.

Les documents suivants sont déposés et un exemplaire donné à chaque membre du Comité:

(1) Le rapport annuel de la Direction des Affaires indiennes; la Loi sur les Indiens, *y compris les Règlements*;

(2) Les traités conclus avec les Indiens;

(3) Le sommaire de l'activité de la Direction des Affaires indiennes pour la période 1948-1958.

M. Murphy (*Lambton-Kent*) demande que, dorénavant, lorsqu'on aura l'intention de présenter des mémoires écrits, on en donne des exemplaires aux membres du Comité.

Les questions suivantes sont déferées au sous-comité directeur:

(1) L'étude que le Comité entreprend à l'heure actuelle devrait-elle se poursuivre au cours du prochain congé du Parlement? Si oui, de quelle façon?

(2) La préparation de l'ordre des travaux, c'est-à-dire les sujets généraux sur lesquels l'étude du Comité doit porter.

*Il est convenu*—Que le ministère prépare, et distribue aux membres du Comité, des copies des exposés présentés aujourd'hui par M<sup>me</sup> Fairclough, M. Fortier et M. Jones.

A 4 h. 40 de l'après-midi, le Comité s'ajourne jusqu'à nouvel avis du président.

*Le secrétaire du Comité,*  
E. W. Innes.